

綱 領

- 一. 우리는 大韓民国의 国是具現을 期한다.
- 一. 우리는 在日同胞의 人權擁護를 期한다.
- 一. 우리는 在日同胞의 經濟發展을 期한다.
- 一. 우리는 在日同胞의 文化振興을 期한다.
- 一. 우리는 日本地域社会의 發展을 期한다.
- 一. 우리는 世界平和와 國際親善을 期한다.

MINDAN

発行:在日本大韓国民団西神戸支部

〒653-0836 神戸市長田区神楽町4丁目2-13
Tel: (078)641-1641/Fax: (078)641-1643

『2017 年度西神戸支部敬老会』

—総勢 130 名余が集う中、盛大に開催されました—

主催者や代表（ハ）
金泰洙支団長と挨拶



婦人会西神戸支部
李勝子会長と挨拶



(来賓)民団兵庫県本部
李静子 議長



去る9月17日(日)に開催された支部敬老会は、前日からの台風接近に伴う天候の悪化が懸念されましたが、運良く当日は雨、風とも大したこともなく、総勢130名余の皆さんが集う中、盛大に開催することができました。

来賓として民団兵庫県本部の李静子議長、駐神戸大韓民国総領事館の朱哲完総領事が、また地域を代表する赤羽一嘉衆議院議員、県会議員の加田裕之、越田浩矢、島山清史、市会議員の軒原順子、松本しゅうじさんがお祝いに駆けつけて下さいました。

第2部の懇親会では支部婦人会が用意したイカフェやチャプチェ、蒸し豚、キムチなどを食べながら、親睦と交流を深めていきました。

余興では、「韓国伝統芸術団」による歌と演奏などもあり、会場は非常に盛り上がりを見せました。

最後は恒例の抽選会で、楽しいひと時を過ごすことができました。

(来賓) 駐神戸大韓民国
総領事館 朱哲完総領事



(来賓)
赤羽一嘉 衆議院議員



(来賓) 日韓親善 兵庫県議連
加田裕之県会議員



(来賓) 日韓親善兵庫 県議連
越田浩矢県会議員



支部常任顧問、顧問の皆様へ



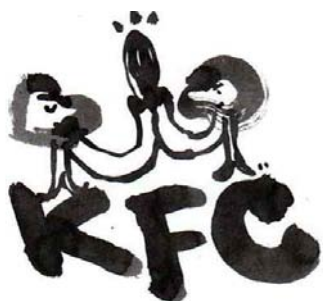
金秀姫の『南行列車』など
合唱の婦人会メンバー



“認知症対応型共同生活介護施設”

小規模多機能型居宅介護「ハナ」もご利用ください!!

〈所在地〉神戸市長田区西尻池町 2-4-30(民団兵庫県本部隣)



「ハナ介護サービス」では

ディサービス・訪問介護・居宅介護など
介護に関する相談を受け付けています

(問い合わせ先) 〒653-0038 神戸市長田区若松町 4-4-10

アスタクエスタ北棟 502 「JR 新長田駅」南へ徒歩 5分

TEL(078)646-8670・8671 FAX(078)612-3052

「第72周年光復節記念式典」

去る8月13日(日)新長田ピフレホールにおいて、韓国民団兵庫県地方本部主催による光復節第72周年記念式典が開催されました。駐神戸総領事館の朱哲完総領事の祝辞を始め、『北韓の核とミサイルの挑発を断固糾弾する』など5項目の決議文を採択しました。引き続き、「韓国書藝家・金玟泰」の映像と作品伝達式、「氷丘中学校国際交流部」によるサムルノリやプンムルなどが披露され、会場の参加者から大きな拍手が送られていました。



主催者を代表して、民団兵庫県本部
李圭燮地方団長が挨拶



韓国書藝家・金玟泰(向かって右端)さん
の作品伝達式



サムルノリやプンムルを披露する
氷丘中学校国際交流部の皆さん

＝ 一般社団法人 在日韓国商工会議所兵庫 ＝

法律・税務・融資相談

研修・スキルアップ事業

事業経営における提携支援

若手企業家の育成事業

広報・ネットワーク事業

親睦・慈善事業

JOB(就職)事業

(問い合わせ先)

〒653-0031 神戸市長田区西尻池町2-4-30

TEL (078) 646-9611 FAX (078) 646-9612

http://hyogokccj.org/ E-mail:hyogo@kccj.org

— 幅広く・専門的レベルで企業経営をサポートします —

—民団5県(兵庫・岡山・鳥取・香川・徳島)同胞合同運動会開催—

去る10月14日(土)若松公園運動場(鉄人28号横)において、駐神戸総領事館の主催による民団5県(兵庫・岡山・鳥取・香川・徳島)合同運動会が開催されました。天気予報では雨の予想でしたが、何とか無事に全種目を消化することができました。民団5県は駐神戸総領事館の管轄地域ではありませんがその範囲は広く、遠方から多くの同胞、留学生が集まり、お互いに親睦と交流を深めてゆくよい機会となりました。



各県代表による選手宣誓



防災訓練も兼ねての
バケツリレー



フィナーレは全員輪になって
カンガンスオルを踊る

—第6回訪ねてゆく韓国文化・歴史教室開催—

去る10月29日(日)民団西神戸支部において、神戸韓国教育院主催の“平昌を始め、江原道一帯の歴史・文化・食べ物など”と題して、金在炫(神戸親和女子大学講師)先生を講師に迎え、韓国文化・歴史教室が開催されました。来年2月に平昌冬季オリンピックが開催される江原道一帯の歴史・文化・食べ物などを映像や金在炫先生のユーモアあふれる解説で、2時間があっという間に過ぎ去り、台風22号が接近する中、参加した43名の皆さんも熱心に楽しく聞き入っていました。



今年の8月に新たに赴任した
神戸韓国教育院の宋賢美院長が挨拶



金在炫先生の話をも熱心に聞き入る
参加者の皆さん



西神戸支部を代表して挨拶する
鄭春男 監察委員長

『第2回ハングル書藝講座』



昔習った習字を思い出しながら
ハングル文字を練習しました

去る10月3日(金)に西神戸支部3階において金榮姫先生を講師に迎え、ハングル書藝講座が開催されました。日本の書道とは、またひと味違ったハングルの筆使いなどを学びました。今回は小さな縦長の掛け軸に“사랑”(愛)というハングル文字を書きました。



出来上がった作品を披露する生徒の皆さん

「韓民族を繋ぐ歴史と文化」講演会

去る11月10日(金)民団兵庫県本部5階ホールにおいて『伽倻琴並唱』公演と『東学の思想と民俗文化』と題する講演が開催されました。



金東成 天道教神戸教区長(左から5番目)、天道教中央総部及び邊英浩教授(向かって左側の1~4番目)、民団兵庫県本部役員の皆さんと共に記念撮影



パクヘリョン(手前)の伽倻琴並唱と
鼓手キムヨンア(奥)の演奏



邊英浩 都留文科大学教授の『東学の思想と民俗文化』と題する講演

2018年度 新年会のご案内

【日時】

2018年1月21日(日)午前11時

【場所】

民団兵庫県本部 5階ホール

(神戸市長田区西尻池町 2-4-30)

【会費】無料

※ 簡単な食事を用意しています。

皆さん是非お越し下さい!

《年末年始休みのお知らせ》

12月28日(木)～1月4日(木)まで

支部業務を休ませて頂きます。

この1年間、多大なるご支援とご協力をして下さった皆様に、心より感謝とお礼を申し上げます。来年も、よろしくお願い申し上げます。



来年(丑戌(しご)年)で
戊戌年(檀紀四三五年)

《韓国語講座・韓国料理教室》

受講生募集(随時)しています!

(1) 韓国語講座(毎週 月～金)

- ◆クラス：初級～高級クラス各2時間授業
- ◆入学金：3,000円
- ◆授業料：前期18回・後期18回で
各期18,000円ずつ
- ◆教材費：3,000円前後
- ◆生徒会費：1,000円(年1回)

(2) 韓国料理教室(土曜日で月2回ほど)

- ◆入学金：5,000円
- ◆授業料：前期・後期で各期とも21,000円
- ◆生徒会費：1,000円(年1回)

※その他詳細につきましては、神戸韓国学園事務局まで、お問い合わせ下さい。

TEL(078)621-7451

団費納入のお願い!!

(一世帯あたり月千円から)

*民団の運営には団員の皆様の幅広いご支援とご協力が必要です。

(なお、団費の納入に際し、同封の郵便振込用をご利用下さい。振込手数料は不要です)

- ◆戸籍整理(出生、婚姻、死亡申告、創設など)
- ◆韓国戸籍の取寄せ及び翻訳
- ◆相続、帰化の戸籍取り寄せ及び翻訳
なども扱っていますので、お気軽にお越し下さい。

◎受付時間 午前9時～午後5時

※支部事務所へお越しの際は、

必ず事前にTELして下さい。

(但し、土・日・祝日は休みです)

(問い合わせ先)

韓国民団西神戸支部

TEL(078)641-1641

FAX(078)641-1643